北京憂熱錢湧入致經濟失控

外匯局長指放鬆緊釘美元匯率有經濟利益 承認收購美元阻人民幣升值已帶來通膨壓力

【法新社北京廿七日電】美中財經官員有關人民幣匯率的會談 26 日繼續在北京舉行，大陸國家外匯管理局長郭樹清在該局網站上發表聲明說，人民幣匯率釘緊美元的政策稍微放鬆將帶來經濟利益，但匯率完全浮動可能要很久以後才會實現。他也警告，國際預期人民幣升值而大量投入大陸的熱錢，可能使大陸財經當局對經濟失控，造成通貨膨脹危機。

郭樹清 27 日說，大陸今年將採取多項措施來紓解人民幣升值的壓力，包括允許公司保有更多硬通貨(hard currency)和做更多海外投資。在減少國際收支盈餘方面，將增加進口、調整出口、擴大資本流出、減少資本流入和增加匯率的彈性。

郭樹清說，大陸的貿易夥伴施壓，要求改變人民幣匯率，將不會解決其他國家的貿易不平衡，和其國內的經濟問題；而人民幣匯率自由浮動，可能對大陸有害，因大陸的市場機制仍不成熟，也將對亞洲地區和世界有重大的負面後果。

郭樹清也首次表示了對通貨膨脹危機的憂慮。他說，大陸快速成長的資本盈餘正積聚對物價的壓力，並嚴重測試人民銀行對抗通膨的能力。人民銀行已很難控制湧入的「熱錢」，為阻止人民幣升值，政府被迫積極購買美元，把更多人民幣注入貨幣供給市場，造成貸款和投資增加，最終將導致大幅度的通膨。

身為人民銀行副行長的郭樹清說，大陸國際收支的盈餘去年上升了 55%，達 1200 億美元，資本流入淨值為 170 億美元，幾乎比前年加倍；今年目前的國際收支盈餘上升 13%，達四百億美元，資本帳戶盈餘暴升 85.5%，達六百億美元。他說，如果經濟風向轉變，這些熱錢流出，身為一個發展中國家，大陸脆弱的經濟和金融體系，將禁不起這樣大量的資本流動。

（相關報導見兩岸）

危城

⬅由於海地情勢不斷惡化，聯合國屬下若干國際組織的成員及家屬，26 日搭乘巴士抵達太子港機場，準備搭乘專機撤離，守衛美國駐海地大使館的美國特別安全部隊成員在場警戒。 (法新社)

⬇支持海地總統亞里斯提的民眾，26 日在太子港街道設立路障，企圖阻止叛軍開進首都。 (美聯社)

海地叛軍圍城 太子港告急

美立場驟變 鮑爾暗示亞里斯提應提早下台

【美聯社太子港廿六日電】海地叛軍領袖 26 日宣稱他的部隊正向首都太子港推進，並正待命發動攻擊，除非亞里斯提總統辭職，否則首都難免戰火。

美國國務卿鮑爾 26 日則公然質疑亞里斯提能否有效繼續領導海地，並表示亞里斯提必須仔細考慮自己的未來。這是鮑爾最明確暗示亞里斯提應提早下台，顯示後者已失去國際支持。法國和加拿大 25 日也要求亞里斯提辭職。

叛軍向首都推進，海地政治反對派拒絕考慮讓亞里斯提留任的和平計畫，迫使國際強權重新考慮對海地的立場。美國、加拿大和法國原來提出調停計畫，主張讓亞里斯提留任到 2006 年 2 月任期屆滿。但是，鮑爾的談話顯示美國已改變立場。

亞里斯提 26 日告訴 CNN，他不打算辭職。他宣稱只要一支小小的國際部隊，「只要幾十名軍警」，就能夠促使叛軍臣服。他把叛軍稱為恐怖分子，宣稱他們隨時可能進入太子港殺害成千民眾。

自叛亂活動於三周前展開以來，叛軍已占領海地一半以上的領土。

由於海地配備不良的警察面對叛軍的攻勢不可能發揮太大作用，數以百計效忠政府的民眾開始在太子港總統府前構築防禦工事。

同時，愈來愈多海地人試圖逃避國內戰亂，美國海岸防衛隊過去三、四天已在海上攔截到 546 人。

39華人登富比世億萬富豪榜

台港 25 人入選 李嘉誠仍為亞洲首富 大陸唯一上榜榮智健

【本報記者趙仁方紐約報導】中國大陸經濟高速成長推動了大中國區的發展，使得今年榮登富比世（Forbes）雜誌全球億萬富豪的華裔人數增加了 9 人，總數為 39 人，顯示華人擁有的財富不斷增加。大陸在缺席一年之後，榮智健以 11 億元的身價首次入榜。

香港和記黃埔集團主席李嘉誠以 124 億元的資產仍然為亞洲首富。排行榜中，台灣與香港今年共有 25 人入選，富豪人數比去年增加一倍；其他華裔則來自新加坡、菲律賓與馬來西亞等地。前中國大陸國家副主席榮毅仁之子、榮智健在香港經營中信泰富集團，是大陸唯一的富豪代表。

富比世環球雜誌總編輯傅格生（Tim Ferguson）對本報表示，隨著經濟成長，預期大中國區還將不斷有新華裔入選富豪榜，估計會來自科技與汽車等行業。例如網易創辦人丁磊在股票高峰時身價曾達到 10 億元以上，但因股票下跌未能入選。

亞洲今年的富豪為 78 人，比去年增加了 17 人。亞洲十大首富中，華裔占了三人，去年排名第三的郭炳湘三兄弟以 114 億元的資產，取代日本的 Nobutada Saji 家族，為第二大富翁；而恆基地產的李兆基則以 63 億元的身價從第九晉升到第五名。

郭炳湘三兄弟在全球富豪榜上名列第 22，比一年前第 42 名升高了許多；李兆基也從第 88 大富豪晉級到了第 61 名。除去年入選的龔如心、汪穗中、何鴻燊、陳廷驊、霍英東與李嘉誠之子李澤楷外，今年新增加的香港富翁還有馮國經、馮國綸、鄭裕彤、吳光正與邢李𡎚。

台灣今年 10 人上榜，保險業蔡萬霖家族財富成長至 46 億元，繼續為台灣首富；蔡萬才家族則以 23 億元的資產排名第四；科技業郭台銘去年排名第四，今年則與化工業鉅子王永慶同列第二名，身價皆為 28 億元；第三名是辜濂松，財產 26 億元；排名第五的是許文龍家族。其他台灣富豪還包括林百里、張榮發、姜其蕨與吳舜文。

其他上榜的華裔是新加坡城市發展集團的郭令明家族；遠東集團的黃廷芳家族；華僑銀行的李成偉家族；大華銀行的黃祖耀與銀行家邱德拔；菲律賓菲航大股東陳永栽；購物商場的業主施至成；馬來西亞「糖王」郭鶴年；雲頂集團的林梧桐；豐隆集團的郭令燦家族與今年新入選的木材業張曉卿。

擁有華裔血統的日本軟體銀行的孫正義、加拿大籍的基金經理人 Michael Lee－Chin 繼續名列其中。

（相關報導見要聞三）

馬田訪溫 稱大選時間尚未定

【本報記者何元溫哥華報導】聯邦總理馬田表示，大選舉行時間迄未決定。他坦承，黨內對於大選應否延後意見分歧，他必須在查明贊助計劃醜聞案真相，以及為新政府獲得選民信任兩事之間，取得「最能符合公眾利益」的平衡點後，才能決定何時舉行大選。

馬田昨（26）日在溫哥華的一項記者會上表示，目前黨團內部對於大選時機確實有不同意見，他也還未決定舉行的時機。他表示，民眾有權知道贊助計劃醜聞案的真實全貌，但另一方面，自由黨在醫療健保、教育、社區、環境和外交議題上，都有強烈企圖心，但民眾也有權決定新閣是否值得託付這一重任，因此他必須在這兩者之間求得平衡。

多位自由黨國會議員前天出席黨團會議後表示，他們擔心若依原定計劃在春季舉行大選，恐怕對該黨不利。消息人士透露，也有多位議員在會議中提議馬田，鑑於贊助計劃醜聞案對自由黨嚴重衝擊民調支持度，大選舉行時間應予延後。

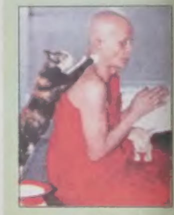
馬田昨在回答媒體提問時也表示，絕大多數民眾對於這項醜聞案都備感關切，但在此同時，聯邦政府也正在全力查明此案真相。不過，他也強調，這項贊助計劃醜聞案不當之處，是在撥款方式及對象，以及經費的運用等方面，這類贊助計劃本身仍具有重要性。

廣角鏡

北京娃娃鋒頭健

以「北京娃娃」一書轟動大陸文壇的少女作家春樹，最近被時代雜誌亞洲版選為封面人物，作為大陸 1980 年後出生的另類青少年代表。

（[illegible]）



貓兒相伴祈免疫

科學家上周表示，亞洲國家的禽流感已擴散到新的動物身上，泰國有兩隻家貓因感染禽流感而死亡。圖為泰國安通省寺廟內一位和尚，25 日在兩隻家貓的陪伴下，乞求菩薩賜福，保佑人和動物度過這場拔災。 （路透）

香江街頭反皮草

分別來自香港、瑞士及英國的三名反皮草人士，26 日穿著長皮草，把自己關在籠子中，進行反皮草示威，反對香港預定 28 日舉行的國際皮草時裝展。 (法新社)

TEA SHOP 168

168 美食坊

多款套餐 任君選擇

A 小吃套餐 $14.99
☞臭豆腐
☞鹽酥雞
☞滷味拼盤
☞2杯珍珠奶茶

B 二人套餐 $9.99
☞三杯雞飯
☞滷雞排飯
☞2杯黑豆漿

外賣熱線：905－948－9168，半小時，可將預定的食物送到 Mall 的大門口

台灣各式風味小吃風靡多市

多倫多第一間“168 美食坊”隆重開業！

鹽酥雞攤：任選三款$3.99，鹽酥雞，四季豆，香腸……
滷味攤：$3.99任選三款 滷泡麵，豬血糕，金針菇……
關東煮：每串0.99¢，甜不辣，鴨血，花枝丸……
茶類：$2.99珍珠黑豆漿，蜂蜜柚子茶
香雞排：$3.99
台式臭豆腐 $3.99
小茶點：格仔香蕉船 Waffles $2.49＋1杯珍珠奶茶$3.99

擁有 168 茶王卡 VIP 卡 15% OFF

Combo 套餐類：$5.25 鹽酥雞飯、三杯雞飯、三杯羊腩飯、滷雞排飯 送汽水、黑豆漿，加1.00可換珍珠奶茶

營業時間：每天12:00－9:00
萬錦廣場 美食廣場內
3255 Hwy 7 East, Unit 236, 237
Ont. L3R 3P9
905－948－9168

萬錦廣場 美食廣場

另二間 168 美食坊地址

市中心 Downtown
4A Wellesley St. West
Toronto, Ont. L4Y 1E7
416－968－9168

金貿中心 Commerce Gate
505 Hwy 7 East, Unit 96 & 97
Richmond Hill L3T 7T1
905－707－3168

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 • 激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
• 胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加宜泰商場醫務中心 (EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1398
列治文山銀峰醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

范玉華治療恢復中心招收學員
爲了擴大推廣足穴神經療法的神奇作用,本診所現招收新期學員。范醫生親自授課,手法傳教。有志學習者請電預約面試等報名手續,報名日期從2004年2月23日—3月6日止。
聯系電話(416)756-4067 范玉華醫師
電話:(416)756-4067 網址:www.chinese-point.com/therapy.htm
地址:2175 Sheppard Ave. E., Unit 228 (S. of Sheppard/Consumers Rd.)

多倫多天氣

今天(02月27日)晴天	-7°C~	5°C
明天(02月28日)晴天	-4°C~	7°C
後天(02月29日)多雲	-1°C~	6°C

其它城市天氣

溫哥華	多雲	06~10
舊金山	雨天	08~13
洛杉磯	雨天	08~14
紐約	晴天	-4~06
台北	多雲	15~22
北京	晴天	0~13
上海	多雲	06~14
香港	晴天	16~23

昨日股市

台股	↑	57.29	6750.54
多指	↑	100.52	8737.84
道指	↓	21.48	10580.14
標普	↑	1.24	1144.91
那指	↑	9.59	2032.57

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7450	加元	1.3423
台幣	24.6914	台幣	33.1654
港幣	5.7951	港幣	7.7840
人民幣	6.1614	人民幣	8.2760
日圓	81.5794	日圓	109.5774
歐元	0.5982	歐元	0.8035

尋找張東岳新行動昨上路

多倫多市內五千多輛出租汽車張貼尋人貼紙 冀能帶來新線索

【本報記者喬森林多倫多報導】多倫多 5000 多輛出租車從昨日起將陸續成爲流動尋人廣告車,幫助尋找數月前失蹤的九歲女孩張東岳(Cecilia)。這項在出租車窗上張貼尋找張東岳貼紙的行動由多倫多滅罪熱線資助推出。

多倫多警察局探長澤密特(Jeff Zammit)昨日在貼紙推出儀式上介紹,在張東岳失蹤四個多月之際,這項行動表達社區對她的關心,人們並未忘記她。

澤密特說,出租車貼紙這個想法於一個半星期前萌生,一名出租車司機在一個社區會議上提議,多倫多有 5000 多輛出租車,爲何我們不利用出租車貼尋人海報尋找張東岳?

這個主意很快傳到多倫多警察局,警方與多倫多滅罪熱線開會後決定將這個想法付諸實施,由滅罪熱線出資 1000 多元,製作了 5000 多個貼紙,這個有護照大小的貼紙粘貼在出租車窗上,不但乘客可以看到,車外的人也能看到。貼紙上印有張東岳的彩色照片,警方懸賞五萬元給提供線索者,以及滅罪熱線舉報電話和尋找張東岳中英文熱線電話等信息。

澤密特表示,張東岳案尚無新的進展,不過警方仍然不斷收到新的線索,警方仍在積極調查此案。

滅罪熱線主席西蒙(Lorne Simon)昨日表示,滅罪熱線是非牟利機構,致力於消滅罪案的行動,滅罪熱線能夠資助製作尋找張東岳貼紙,這是一件非常有意義的行動,希望能夠幫助張東岳早日回家與家人團聚。除在出租車上張貼貼紙以外,還可能到多倫多的商場等地貼尋人貼紙。

張東岳於去年 10 月 20 日清晨被發現從位於北約克芬治街與 404 公路附近的家中失蹤,至今音訊全無。張東岳失蹤以來,警方動用大量人力物力,通過各種調查方式查案,但是至今仍無小東岳的下落。

警方繼續呼籲知情者提供線索,滅罪熱線電話爲:416-222-TIPS,英文熱線電話爲:416-808-8390,中文熱線電話爲:416-808-3681。

←尋找張東岳的貼紙。

↑多倫多滅罪熱線主席西蒙昨日爲一輛出租車貼上尋找張東岳貼紙。(喬森林攝)

慶龍中心槍響 一人受傷

【多倫多訊】士嘉堡慶龍中心停車場昨(26日)晚發生槍擊案,一男子中槍後被人送到醫院,送醫者隨後離院,未留下任何資料。

警方正在找尋送傷者入院人士,全案尚在調查中,警方未公布任何相關資料。

倒數計時22天 台灣大選看板

未來的願景,他會拚

↑陳水扁總統(右)昨晚參加台北美國商會謝年飯,他與美國在台協會處長包道格(左)共同舉杯慶賀。(本報台北傳真)

年輕人的夢,他知道

←總統候選人連戰昨天接受年代電視專訪時,一眼認出自己著軍裝當阿兵哥的檔案照片。(本報台北傳真)

扁:一定連任 不會暴動(兩岸)

「民進黨人去中國」新書問世(台聞)

安省財長前任職公司遭刑事調查

反對黨要求索巴拉暫辭財長職避嫌 索巴拉拒絕

【加通社多倫多電】正當安省自由黨政府在準備第一份預算案的時候,傳出省財政廳長索巴拉曾是一家正在接受財務刑事調查的大型上市公司的董事,明顯利益衝突。索巴拉昨日已辭去對安省證監會的管理職責,由省府管理委員會主席菲臘士接任。但拒絕接受反對黨的呼籲,辭去財政廳長職務。

皇家騎警、安省證監會、加拿大國稅局正在對新型塑料建材生產商「皇家技術集團」(Royal Group Technologies),進行財務問題的刑事調查。資料顯示,索巴拉在這家公司於 1994 年上市後,在當年 11 月擔任這家公司董事,直到去年 10 月省自由黨執政,他獲任財政廳長後,才辭去董事職務。

保守黨省議員克里斯昨日指出,爲顧全省府的清廉,索巴拉應該辭去財政廳長職務,直到調查結果證明他是清白的。克里斯進一步說,這也是對省長信用度的測試。

新民主黨財政事務發言人普魯表示,索巴拉現在別無選擇,只有暫時辭去財政廳長職務,等待調查結果。普魯同時指出,他不相信證監會能適當調查自己的頂頭上司。證監會是省府旗下一個自籌資金公司,通過財政廳長向省議會匯報工作。

省長麥堅迪昨日下午舉行記者會,表示支持自己的財政廳長。他說,大家應理解公平的基本原理,因此他會先與索巴拉會面,聽取對方的解釋,然後再做出決定。

索巴拉稍後則宣佈辭去對證監會的管理權,要求將這項職責賦予其他廳長。他還在聲明中表示,如果他成爲調查對象,他就會辭去財政廳長職務,等待最終調查結果。

多倫多大學 Rotman 商學院金融學教授布斯認爲,皇家公司接受調查與索巴拉繼續擔任財政廳長之間並沒有衝突。他表示,證監會是受省府間接管理,不相信證監會的人,會因爲調查涉及財政廳長前任職公司而有所顧忌。

但這名教授承認,整個情勢不怎麼好。布斯的建議是,索巴拉可以考慮在調查期間辭去財政廳長職務,轉而擔任其他部門的廳長,以避免利益衝突之嫌。

多大政治學教授瓦斯曼則認爲,索巴拉可選擇不辭職,但確保不參與省府對皇家公司一案的討論或決定。

但普魯強調指出,由一個本身責任度就受質疑的財政廳長,來提交第一份預算案,麥堅迪政府承擔不起因此可能導致的影響。

皇家集團公司稱,調查重點是公司與加勒比海島國 St. Kitts 一個度假地的供應建材及服務生意,交易額爲 3200 萬元,負責人是公司主席、創建人暨控股股東 Vic De Zen。皇家公司在北美、南美、歐洲及亞洲都有生意,去年營收爲 19 億元。

↑安省財政廳長索巴拉昨日宣佈辭去對省證監會的管理職責,但拒絕辭去財政廳長職務。(檔案照片)

哈帕:不考慮與他黨聯合執政

下屆大選保守黨若獲選爲少數黨政府將在個案上與他黨合作

↑保守黨魁候選人哈帕昨天接受訪問時攝。(加通社)

【加通社滿地可電】保守黨領袖候選人哈帕昨天表示,如果下屆大選未能選出一個大多數政府,保守黨又取得了最多國會席位,屆時保守黨只會在具體的問題上與其他政黨合作,而不會與其他政黨共同組成一個少數黨政府。

他在接受加通社訪問時說:「我的立場是,要是我有機會組織政府時,我只將在個案基礎上,尋求其他政黨的支持。我不主張組成一個跨黨的執政聯盟。」

哈帕接著說,在諸如省級政府權利、自由貿易之類議題上,保守黨人或許與魁北克政團擁有共同立場,然而出於顯而易見的理由,他不認爲保守黨和這個主張魁獨的政黨組成執政聯盟是可行之事。

儘管目前除了哈帕之外,尚有前安省衛生廳長克里蒙特和前美納汽車零件公司執行長史莊娜也在競爭保守黨領袖寶座,但哈帕昨天說,在爭取魁北克人支持之事上,他現在只是與史莊娜在對決。他認爲,如果無法在魁北克得到持久的支持,保守黨未來就無力組成一個大多數政府。

此外他又承諾,保守黨如果執政,不會向國會提交爭議性的法案,如禁止墮胎和恢復死刑之類涉及道德問題的法案,取而代之的是,國會議員們可提交個人法案,然後在付諸國會表決時進行自由投票,他反對政黨向所屬的議員施加影響力。

目前自由黨及新民主黨據以攻擊保守黨的主要論點就是,一旦右傾的保守黨執政,將會運用國會自由投票,促使加國恢復死刑。

聯邦保守黨將在下月 20 日投票選舉黨魁。

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院

加拿大國際教育的使者 以培養天下人才爲己
• 1978年創辦,歷史悠久
• 安大略省教育部註冊
• 中學課程(7-12年級)
• 大學預科課程(OAC)

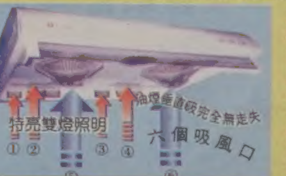
Quality · Opportunity Excellence · Achievement

一流的設施
• 總校與分校佔地16英畝
• 總建築面積34萬餘尺
• 千人大禮堂
• 室內游泳池、體育館
• 戶外大型運動場
• 高科技圖書館
• 住宿設施齊全
• 300間單人房、24小時安全管理
• 大型餐廳,每週七日供餐

一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習、生活環境內,專心學習,充份發揮才能,爭取優異成績,早日升入理想大學。

代辦簽證·歡迎招生代表·歡迎蒞校參觀
總校 5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9 Tel: (416)248-8191 Fax: (416)248-8980
分校 720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9 Tel: (416)266-8878 Fax: (416)266-3898
Email: info@bondcollege.com www.bondcollege.com

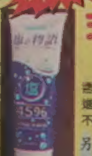
櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
油煙大時馬達自動加快,油煙小時馬達自動放慢。本機具有"STAND BY"待命功能的獨家設備,將電力的消耗降至最低。
獨創摩打雕牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失



六大最佳特點,是全北美最合適華人使用的抽油煙機!
①六個吸風口,吸力最強! ②吸風口離牆14吋,北美最適!
③電腦自動關機,款式最新! ④專利濾油網隔油系統,環保最佳!
⑤超靜馬達設計,噪音最低! ⑥立體集油杯防滴油設計,清洗最易!
服務一流·實惠如歸
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB. 1-800-475-5473
特設國·台語服務
新到 日本原裝專業卡拉OK機
新到VCD點唱機、電腦點歌換片系統,可容301片,連續點歌30首,可唱一曲補一曲,並可插播,適用於卡拉OK專業包廂,不需DJ薪資支出,也可在家歡唱或歌曲欣賞。特價2,600.00附台灣原版VCD 300片(原價4,000)無線麥克風二支,接收器!

真功夫
高島按摩椅揉捏同步
身心全智慧按摩系列

日本技術 款式最多
日本零件 現貨供應
新產品
天然鹽洗髮乳



促進頭髮毛囊打開健康髮絲 不易掉髮,增進頭髮生長
另有 辣椒鹽沐浴乳 天然鹽沐浴乳 新到

集友商場 (416)297-6836 黃金商場 (905)881-3338 密西沙加信和廣場 (905)238-3198
太古廣場 (905)415-6868 時代廣場 (905)889-3339

傳媒大享 肯尼斯・湯姆遜榮膺加首富

大蕭條時代創建傳媒王國 迄今身家 172 億美元

【多倫多訊】如果想成爲加拿大首富，需要有多少身家？答案是 172 億美元。依據《財富雜誌》的統計，安省的傳媒大享肯尼斯・湯姆遜（Kenneth Thomson）以 172 億美元的財富，再度榮膺加拿大首富頭銜。

加國首富名單

依據美國《財富雜誌》昨天公布的世界鉅富名單，加拿大的 15 大富翁爲：

姓名	年齡	財產（美元）	行業
肯尼斯・湯姆遜（Kenneth Thomson）	80	172 億	出版
蓋倫・威斯頓家族（Galen Weston）	63	77 億	零售
吉姆・派迪森（Jim Pattison）	75	46 億	多元經營
賈夫瑞・史科爾（Jeffrey Skoll）	39	44 億	Ebay
艾文家族（Irving family）		38 億	石油
本納德・謝爾曼（Bernard Sherman）	62	30 億	製藥
查里斯・布朗夫曼（Charles Bronfman）	72	25 億	釀酒
保羅・狄瑪瑞（Paul Desmarais）	77	24 億	金融
麥克・李秦（Michael Lee-Chin）	53	24 億	互惠基金
愛德華・羅渣士（Edward Rogers）	70	17 億	媒體
艾姆努爾・薩普托（Emanuele Saputo）	67	17 億	奶製品
達瑞爾・柯茲（Daryl Katz）	42	15 億	醫藥銷售
華萊斯・麥肯（Wallace McCain）	74	15 億	食品加工
簡・康杜（Jean Coutu）	76	14 億	醫藥銷售
哈里森・麥肯（Harrison McCain）	74	12 億	炸薯條

肯尼思・湯姆遜家族的財富大部份賺自經營報紙。湯姆遜的父親雷伊・湯姆遜是在大蕭條時代開始著手建造這個傳媒王國的，當年他以 6000 元買下了安省一個小型社區報紙，此後便像滾雪球似的，將這個報業王國越滾越大。1976 年，這個報業王國由該家族的第二代肯尼斯・湯姆遜接手，隨之又買下當時加拿大唯一的全國性報紙《環球郵報》。

但在進入資訊科技時代之後，湯姆遜家族逐漸將經營重心移向資訊工業及電子印刷業，與此同時陸續出售屬下的報紙。至 2000 年，湯姆遜家族公司基本上完成了這一轉型。據消息人士透露，今年 80 歲的老湯姆遜基本上已將手中的大權轉交給湯家的第三代。

加拿大富翁中的亞軍是食品業大王蓋倫・威斯頓（Galen Weston），他的個人財產爲 77 億美元。他們是威斯頓家族企業的第三代傳人，目前名列北美第二大麵包公司的喬治・威斯頓有限公司由他祖父創立。當然，威斯頓家族目前的經營範圍早已越出食品業，與許多成功的家族企業一樣，多種經營早已成爲他家進一步累積資產的法寶，譬如高檔時裝商店 Holt Renfrew 便是威斯頓家族的旗下企業之一。此外，威斯頓家族還擁有加拿大最大的連鎖超級市場公司 Loblaw。

名列第三的是吉姆・派迪森（Jim Pattison），財產總額爲 46 億美元，他在金融、房地產和零售等行業均有投資。

排名第八的保羅・狄瑪瑞則經營電力、媒體等企業，他是前總理克里靖的親家。

麥克・李秦（Michael Lee-Chin）是這個「富翁俱樂部」中唯一的華裔，也是少數幾位白手起家的鉅富之一。他的父親早年從中國移居牙買加，後來在當地娶了一位當地姑娘爲妻，因此麥克・李秦是中非混血兒。他在 1970 年代中期來安省讀大學，但學土木工程的他，後來卻在推銷互惠基金上大放異彩。他此次以 24 億美元的財產總額名列加拿大第九大富翁。

新聞側寫

反猶太抑反宗教？

好萊塢影星 Mel Gibson 製作的「耶穌受難記」The Passion ofthe Christ 還未推出時，就已經是爭論不已的題材。原因是，很多人指責 Gibson 藉這部電影，將當年殺害耶穌的罪名，再一次嫁禍於猶太人身上，因此會引發新的反猶太情緒。

這是很奇怪的推理。如果說當時有一些猶太人支持耶穌被釘十字架，就會導致所有觀衆產生反猶太心理，那麼當時是羅馬人當政，是羅馬人將耶穌釘上十字架，難道就不會引起大衆的反義大利心理？更重要的一點，這部電影中的英雄是耶穌，述說在他一生中最後 12 小時的受難過程，Gibson 是爲了藉這部電影從新啓發信徒對於耶穌的愛心，而耶穌是猶太人，他的 12 門徒也是猶太人，這還不足以抵過人們對那些「負面」猶太群衆的看法？

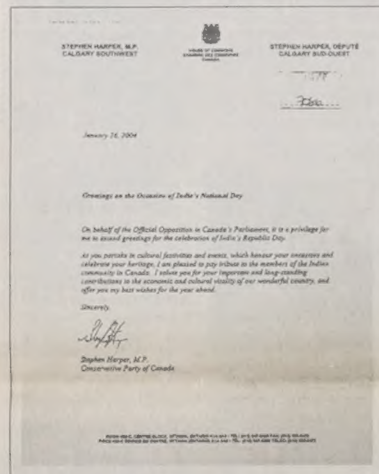
今天的人對於族裔這事的敏感眞是讓人不解。或是有心人藉族裔問題打擊另一個目標？

如果了解今天西方的反宗教組織的心態，特別是目前主流輿論界的反天主教、及傳統基督教的自由派思潮，就不會爲這樣的心態感到意外。來自澳洲的 Gibson 在好萊塢屬於保守派，（這使他屬於稀有動物），所以當他一開始調要獨資拍攝耶穌基督的影片時，美國的自由派輿論界已經豎起頭頂的天線。在這部片子還未上映前，攻擊該部影片的輿論就已經充斥媒體。Gibson 很聰明的一點是，發動教會團體試映，世界上很多天主教、及傳統基督教會（如聖公會、浸信會等）的教徒，都已經集體看過這部電影，他們都是虔誠教友，對於能夠看到這樣一部推崇宗教的影片，將自己心目中的英雄予以這樣的人性化，都十分感動，因此他們都能以正面的輿論對抗負面宣傳。

Passion 不過是一部電影，與其他這類電影沒什麼不同。雖然 Gibson 聲稱他是以聖經做劇本改編，但是好萊塢的電影從來都不應當被當做歷史教材來看。不久前，好萊塢名導演 Martin Scorcese 就拍了一部耶穌影片 The Last Temptation of Christ（1988），內容包括耶穌想像與妓女 Mary Magdelene 成家（還有做愛的畫面）。當時提出抗議的是宗教團體，而以言論自由做爲理由爲 Scorcese 辯論的則是自由派意見領袖，與今天的情況剛好相反。所以在今天的自由派心裡，你可以侮蔑耶穌，卻不可以宣揚宗教精神。

另一個批評是，這部電影太過暴力、殘酷。事實是，看兩千年前的歷史，當時的人類的確是殘忍無情的。在中國，動不動是五馬分屍、全族殊滅、挑筋去勢。在大銀幕上仔細看一下耶穌爲世人受的罪，或許可以重新激發教徒信仰、以對抗今天物質掛帥的社會風氣。也許這就是自由派反宗教人士最害怕的吧。

此外，耶穌受難一片並不適合每一個人看，除了內容過份血腥暴力，而且是拉丁文及希伯來文發音，配英文字幕。（袁曉輝）



STEPHEN HARPER, M.P.
CALGARY SOUTHWEST

HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

STEPHEN HARPER, DÉPUTÉ
CALGARY SUD-OUEST

January 26, 2004

Greetings on the Occasion of India's National Day

On behalf of the Official Opposition in Canada's Parliament, it is a privilege for me to extend greetings for the celebration of India's Republic Day.

As you partake in cultural festivities and events, which honour your ancestors and celebrate your heritage, I am pleased to pay tribute to the members of the Indian community in Canada. I salute you for your important and long-standing contributions to the economic and cultural vitality of our wonderful country, and offer you my best wishes for the year ahead.

Sincerely,

Stephen Harper, M.P.
Conservative Party of Canada

烏龍祝賀信

⬆加拿大保守黨黨魁候選人哈帕，昨日向安省原住民聯誼中心聯盟發出書面道歉。原來哈帕好心做了壞事，稍早前向這個聯盟發信祝賀他們「印度共和日」（India Republic Day）快樂。

但每年 1 月 26 日的印度共和日，是紀念印度的憲法於 1950 年 1 月 26 日生效，是慶祝印度脫離英國統治獨立的國慶日，紀念聖雄甘地及其他爲自由而犧牲的戰士，與加拿大的原住民印地安人（Indian）完全沒有關係。哈帕的發言人稱之是管理上的失誤，並不是什麼大事。圖爲有哈帕簽名的祝賀信。（加通社）

「與吸菸和飲酒一樣，航空旅行已成納稅最重行業」

加航抱怨政府對乘客過份徵稅

【加通社多倫多電】加航（Air Canada）執行長密爾頓昨天在敦促聯邦政府採取切實措施幫助本國航空公司同美國同行競爭時抱怨說，從某種程度講，政府像政府像對對待吸菸和飲酒者那樣向航空旅客過份徵稅。

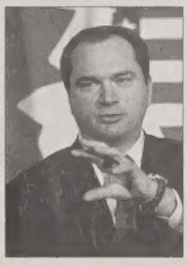
他稱，在 2001 年九一一事件發生後，美國政府爲了幫助本國的航空業者，給予他們的補貼和貸款擔保相當於三百多億美元，而加拿大的航空業者則很少得到政府的幫助，以致在與美國同行競爭時只能掙扎圖存。密爾頓又說，由於大幅度上漲的保安措施和導航服務成本，加拿大的航空公司目前在成本上處於極其不利的地位。

密爾頓得出的結論是：「與吸菸和飲酒一樣，航空旅行已經成爲本國納稅最重的營業。」

爲了幫助加拿大的航空業者擺脫困境，密爾頓呼籲加美兩國政府商討簽定一項新的開放天空協定，使本國航空公司得以進入美國市場與對手進行自由競爭。

加美兩國在 1995 年簽定的開放天空協定，使加拿大航空公司能夠與前美國航空公司合作，在美國航空市場與其它同行進行直接競爭。但密爾頓說，那項協定還有很多需要改善之處。如乘坐由舊金山途經多倫多飛往印度班機的旅客，他們的行李必須分別在美國和加拿大接受安全檢查，儘管美國和加拿大的安全檢查過程幾乎一樣。

密爾頓質問道：「對於一個無意在加拿大停留或是留下任何東西的旅客而言，這樣做有何理由？這其實是一個政府的機構不願意接受另一個政府的機構作成的結論。」



⬆加航執行長密爾頓昨天抱怨說，政府像對待吸菸和喝酒者那樣向航空旅客徵稅。圖爲昨天在多倫多舉行的一項討論會上，他正在回答提問。（加通社）

緬省大車禍 一死七傷

⬅緬尼托巴省的溫尼辟周四發生了一起四部車的連環大車禍，造成一死七傷的慘劇，原因是道路結冰路滑所致。圖爲一位調查人員正在檢視一部失事翻覆、嚴重毀損的車輛。（加通社）

雙重國籍加人山普森曾被沙烏地阿拉伯判處死刑

在倫敦請求英國法院控告沙國政府

【本報綜合報導】曾被沙烏地阿拉伯判處死刑的山普森，昨天在倫敦與另外六名因同一案件遭刑求的人一起，試圖請求英國法院，爲他們控告沙烏地阿拉伯政府、重獲清白之身的努力助一臂之力

山普森說，雖然他們已經重獲自由，但從法律上說，他們仍舊是殺人犯和恐怖分子，以這樣的身份是無法找到工作的，所以他們一定要迫使沙烏地阿拉伯政府平反冤案，和向他們提供合理的賠償。

但他們面對的潛在障礙是，英國政府的「國家豁免法」規定，不可控告外國政府。

山普森因被控參與 2000 年爆炸案，在沙烏地阿拉伯被判處死刑。直至去年八月，才獲沙烏地阿拉伯政府特釋。

此事的來龍去脈是，2000 年底，沙國首都利雅德發生爆炸事件，英國人洛德威被炸死，另外四名英國人負傷。事後山普森等人在電視轉播的公審中承認製造爆炸殺人案，可是不久便改變說法，拒絕承認製造爆炸事件的罪名。但沙烏地阿拉伯司法當局還是判處山普森與英國人米切爾斬首，其他四位英國人則被判徒刑。另一位英國人亦因此案被拘留了十個月。

此案的被告和他們的家人事後稱，他們一開始遭到拷打與欺騙的情形下違心地承認製造爆炸的罪名，實際上那次爆炸事件是由沙烏地阿拉伯的好戰分子製造的。

今年 44 歲的山普森出生在新斯高沙省，十多歲時跟隨父母移居英國。在那次爆炸事件發生時，他是沙烏地阿拉伯政府某機構的雇員。

⬆擁有英國和加拿大雙重國籍的山普森昨日在記者會上表示，將控告迫害他的沙烏地阿拉伯政府。（美聯社）

男子自己把舌頭從中剖開

分叉如蛇信 說話絲絲作響

【加通社多倫多電】加拿大牙醫協會月刊的一篇研究報告說，一名男子在家中自己用手術刀將舌頭從中間剖開後，現在照樣可以用像蛇一樣的分叉舌頭講話。

這篇研究報告的作者布雷斯曼醫生稱：「聽他說話的人唯一感到有異的是，他在發 S 和 Z 音時變調，有點絲絲作響。」

在多倫多大學擔任副教授的布雷斯曼醫生表示：「這有嚴重發炎和受傷的危險，所以我不贊成自行開刀爲舌頭分叉。但好消息是，看來這麼做不會永久性地損害一個人的講話能力。」

布雷斯曼的研究對象是一位 33 歲的男子，他平日以爲他人在面部和生殖器上穿孔、裝環、打釘爲業。兩年前，這個從未接受醫學訓練的人，在家中爲自己的舌頭上了局部麻醉藥後，即以手術刀從中間將舌頭剖開，然後用燒紅的烙鐵燙傷口止血。

在傷口癒合過程中，他感到左側舌頭劇烈疼痛。傷口癒合後，舌頭比開刀前短了七公釐，但除此之外，他沒有出現其它問題。

如果自行將舌頭剖開非常危險，那麼是否可以請求醫療專業人士幫助呢？依據加拿大的法律，牙醫如果確認病人充分理解如此做的後果，那麼牙醫可以合法爲病人施行這種手術。

但這不意味著想要擁有一條「蛇舌」的人，就能找到牙醫爲他做這種手術。正如加拿大牙醫協會主席杜博說的那樣：「以醫學倫理觀點看，我不能確定這種事情符合病人的最佳利益，這不是我一定會准許之事。」

EVERGREEN UCDA
汽車經銷中心
您回流嗎？
我們高價及合法收購您的愛車
讓您賣的安心,永無後顧之憂
價錢滿意,我們立即付款!!!
服務專線:(905) 696-9966
(國,台,粵語) 6435 Dixie Road, Mississauga

BENZ VOLVO TOYOTA HONDA VW FORD ACURA LEXUS CHRYSLER CADILLAC BMW NISSAN MAZDA
密西沙加 昌盛汽車修護廠 30年經驗
全套修護 不外送修
☑引擎剎車保養 ☑廢氣檢查服務
☑車身碰撞修理 ☑保險理賠辦理
☑安全檢驗證書 ☑租車拖車服務
☑無塵烤漆防銹 ☑車輛前輪定位
歐美日名車 二手車買賣
換機油及油隔30點檢查 $16.95起(+TAX)
冷氣檢查 $39.95(+TAX)或免費
885 CENTRAL PARKWAY W. MISSISSAUGA
ACCELCAR LTD. 專線國台粵語 (905)281-1889
SUZUKI SATURN SAAB CHEVROLET BUICK

東區華埠 維新車行 華人主理
WATSON'S AUTO CENTRE
BMW TOYOTA HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE 潘
Castrol
TEL:416-463-2266
983 QUEEN ST. EAST

鵬飛輪胎
全新陳列室，更大、更多軨，歡迎批發或零售
KUMHO TIRES 四季輪胎全部特價發售
13 寸每只$49 起
14 寸每只$62 起
15 寸每只$71 起
以上價格包括安裝及稅
NEW
WHEELS Direct THE RIM AND TIRE SUPER STORE
4732 SHEPPARD AVE. E., #4-6, TORONTO, ON M1S 3V6
(416) 754-0997

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD.
QUALITY AND SERVICE FIRST
富華車廠 信用保證 廿八年經驗 價廉迅捷
Allstate GORE MUTUAL INSCE CO. zenith CAA INSURANCE COMPANY (ONTARIO) State Farm the co-operators LOMBARD CANADA LTD. ROYAL SUN ALLIANCE INSURANCE.
車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠
手提電話 416-399-1688
24 小時拖車服務
(精通國,粵,英,台)
市區 430 Bathurst St. Toronto (South of College) 416-924-1191
北區 185 Bullock Dr. Unit 18, Markham (McCowan 2 Blocks North of Hwy7) 905-472-4500

問題私校停止招生 學生向中領館求援

11名就讀 Can－National Business College 學生要求退還學費及延續在加國留學合法身分 館方將全力協助

【本報記者楊是農溫哥華報導】溫哥華市一所私校日前發生被勒令停止招生風波，就讀該校的十餘名學生昨日向中國大陸總領事館求援，要求加拿大和中國大陸政府關注他們的處境，包括退還學費和延續在加拿大留學的合法身份，中領館表示將傾全力襄助。

昨日下午到中國領事館教育組請求援助的共有 11 名就讀私立 Can－NationalBusiness College 的學生，他們都是在該校專修 Vancouver University 商業管理學士及碩士學位課程的學生，每人已繳交的學費由 5000 加元至 9000 美元不等。此項迄今糾紛尚未解決，校方未明確表示如何退款。

學生代表 David 說，政府已查明 Can－National Business College 利用 Vancouver University 名義招生爲非法，後者並未經政府私立專上教育署註冊，學生們要求學校退還他們的學費，希望政府保證他們在加拿大繼續讀書的權利。他們目前至少發現有 15 人在該校就讀 Vancouver University 學位課程。

學生認爲在該校受騙，被耽誤學習，因該校出問題導致簽證過期，有的稱繳納學費但校方未給收據，對此他們感到非常氣憤和擔心，神情激動。

中領館教育組負責人許琳參贊表示，中領館對此高度關注，將盡責保護公民利益，全力幫助學生討回公道。她認爲，大陸留學生繳交的學費高達當地學生的三至四倍，有權得到合理的服務。設在溫市西百老匯街 1070 號三樓的 Can－National Business College 是一間私立學校，東主爲來自大陸的黃姓女士。該校因發生繳納保證金不足和教學品質問題，於本月 18 日遭主管私立學校的卑詩省專上教育專署(英文簡稱 PPSEC) 勒令停止招生。

私立專上教育專署負責人布洛克在本周進行初步調查後，鑑於該校已繳足應繳的保證金，於 25 日決定給予其臨時牌照 30 日，在 30 天內將繼續展開調查。

馬田來溫東 承諾力挺肯奈克斯

接受中學生「質詢」 暢談醫療、同性戀等議題 強調將革新學生貸款計畫

【本報記者何元溫哥華報導】聯邦總理馬田最喜歡那個冰球隊伍？在溫哥華東區一群青年學子的追問下，馬田昨「承諾」說，除了滿地可隊之外，他一定堅定支持溫哥華肯奈克斯冰球隊。

正在卑詩省訪問的馬田昨（26）日上午「重回校園」，前往溫市東區的 Britannia 中學，在該校體育館內與八百餘位學生會面，並當場回答學生的「質詢」。該校學生所提問題，一如當地社區的族裔背景，相當多元化，分別觸及醫療健保、教育學費、中國大陸人權、槍枝強制登記、同性婚姻合法化、外交政策等議題。

⬆馬田鼓勵學生接受完整教育，提升自我及社會整體的發展潛力。 （何元／攝）

不過，學生提問中雖不乏尖銳話題，近來朝野關注的聯邦贊助計畫醜聞案反而沒人提及。倒是一位男學生提問時，先以嚴肅語氣表示，今年是大選年，全國民衆都「亟於了解一件事的眞相」，正當全場都以爲這是關於「醜聞案」或「大選時機」之際，他卻問說，「請問總理先生最喜歡那一個冰球隊？」，引來哄堂大笑。

馬田則笑稱，他絕不懷疑溫哥華肯奈克斯隊的球技，但他自己住在滿地可，因此除了溫哥華與滿地可兩隊交鋒時之外，他可以承諾，一定會大力支持肯奈克斯隊，現場又是一陣笑聲和掌聲。

針對專上學費近年來不斷飆漲一事，馬田表示，聯邦政府在過去幾年來，雖不斷擴增學生助學金及貸款計畫，但如果以當今社會和經濟狀況來看，確實還不夠周全，也因此聯邦已在國情咨文中指出，將會全面革新學生貸款計畫，讓相關資助辦法更貼近學生需求。

一位 11 年級的女學生也問及，中國大陸與加國的貿易往來密切，但當地人權紀錄不佳，聯邦政府應如何在貿易關係和促進人權兩事之間取得平衡。馬田則表示，加國曾多次利用機會，向中方提及人權議題，這項問題確實不能輕忽。

馬田表示，中國大陸進入 WTO 後，與各國貿易關係更爲緊密，但在當今全球對於人權愈益重視之際，任何國家都不能忽視消費者所能發揮的制衡力量。

他說，中國大陸人權狀況正在改善中，但仍未達理想狀況，加國政府也會與其他國家合作，促請中國大陸繼續改善。

一位 12 年級學生也問及同性婚姻合法化議題，馬田表示，他個人對此議題思量頗多，不過，既然法院已裁定這是一項「人權」議題，政府法令不能以性取向加以歧視同性戀者的婚配權利，他也必須加以認同。

櫻花綻放，春來了！

●春天已隨櫻花綻放降臨大溫，位於維多利亞街和東四街交口的麥史培登公園（McSpadden Park）的櫻花路樹已是一片粉紅迎風招展，昨（26）日上午天氣晴朗，許多民衆趁此出門散步遛狗呼吸春天的氣息。（圖文：黃憶欣）

加國醫療系統 一天浪費3200萬元

聯合國報告：每花一元有12分被濫用 省長夏天討論解決之道

【溫哥華訊】根據聯合國的一份報告，加拿大醫療系統每花一塊錢，其中有 12 分浪費掉。所以，等到加拿大各省省長今年夏天齊聚一堂，商討醫療系統改革之前，加拿大醫療系統內大概有 49 億元遭到浪費。照顧民衆健康的醫療系統，其實很不健康，病情還很嚴重。

單單以昨（26）天來說，一天就有 3200 萬元的醫療費用遭到浪費掉，換算起來，一年中每一天，每一天的每一個小時，要浪費 130 萬元。

聯合國的這份資料只是談到浪費，幾乎沒有講到醫療詐欺的情況。但實際情形以 2001 年爲例，卑詩省一共發出了 590 萬張的醫療卡，大約是全省人口的兩倍，這個數據給民衆一些暗示，醫療系統的確有問題。

民衆必須要記在心裡，包括新民主黨，自由黨，保守黨與加拿大魁人黨等，每一位省長的結論都認爲加拿大醫療系統因爲財務的問題，即將崩潰。2001 年加拿大醫療協會也宣稱，特殊照顧的醫療服務，朝向悲劇性崩潰之途。

加拿大醫療系統面臨一個重大問題，聯邦政府不情願談改革的事實。即使在羅曼諾醫療改革報告所提出中幅度改革的建議之後 14 個月，聯邦政府還是沒有採取任何行動。

加拿大目前醫療系統的沉痾，其嚴重的程度可從下列現象窺其一二。本周在溫哥華所舉行的省長與特區首長會議中，亞伯達省克萊恩與沙斯卡其旺省新民主黨省長，即使在計劃會造成個別財務負擔多出 10 億元的情況下，公開地考慮不管聯邦政府對加拿大衛生法的命令。

聯邦政府徵收了三分之二的全國歲收，但只提供三分之一的醫療服務，以財務上而言，所有王牌盡在聯邦政府手中。即使聯邦承諾今年挹注 20 億元經費至醫療系統，但在明年聯邦轉移撥款大幅刪減的預測之下，這些實惠，可能完全遭到沖銷。

各省省長估計，聯邦政府目前對醫療系統的撥款僅占所有醫療開銷的 16% 而已，1970 年代的數據則是 44%。

北溫島油田設保護區 有雜音

環境部計畫 5 月成立 鄧肯議員指不利經濟應停止

【維多利亞訊】北溫哥華島國會議員鄧肯（John Duncan）日前在衆議院上，對聯邦環境部企圖在卑詩石油開採禁令解除前搶佔一塊北溫哥華島的油田敏感地帶作爲環境保護區而憤憤不平。他說，此舉將會對當地的經濟發展帶來損害，希望聯邦政府停止在這個地帶設立保護區行動。

鄧肯責問說：「爲何來自卑詩省的環境部長安德遜要作出有背於卑詩省民利益的舉動？綜合規劃卑詩海岸需要聯邦政府和省府的合作，因此我望總理或者自然資源部長能夠阻止這個設立海洋保護區的愚蠢行動。」

據悉，聯邦環境部下屬的加拿大野生動植物服務機構（The Canadian WildlifeService），計劃今年 5 月以前在溫哥華島北端的史考特群島（Scott Islands）上建立一個面積達到 270 萬公頃海洋野生動植物保護區。史考特群島地區，尤其是其中的三角島（Triangle Island），多年前已經列入省府的保護項目，因爲該區域是卑詩省最大的海鳥聚集地。

但鄧肯說，5 月就成立保護區過於倉促，必然導致無法聽取相關社區的意見。鄧肯認說，當地不少海岸社區以及原住民並不贊同保護區項目，因爲保護區位於主要輪船航線的中間，並且也佔據著漁業資源和石油天然氣資源都非常豐富的地區。因此，如果一旦建立保護區，溫哥華島的北端社區，包括甘寶河市，都擔憂當地的經濟前景將會受到嚴重影響。

森林大火報告 省府27日公布

【溫哥華訊】卑詩省府預定今（27）日公布前緬省省長菲爾蒙（Gary Filmon）的一份報告，重點在評估去年夏天卑省內陸森林火災的災況和提出建議提案。

菲爾蒙去年臨危授命出任專員，負責調查和評估卑省有史以來災情最嚴重的一次森林火災，及草擬改善防火措施的建言。

去年夏季內陸錫祿斯、基隆那等地陸續發生林火肆虐，大火蔓延燒毀林地、村落，甚至一度威脅部份人口稠密的社區。

據了解，省府當局很可能在今天省議會舉行的公開內閣會議中，正式公布菲爾蒙的報告。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES
COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509
營業時間 星期一 三 四 五 11am－8pm 星期二 1:30pm－8pm 星期六 10:30am－7pm 星期日 1:30pm－6:30pm

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
<At Midland Ave. S/E>
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

商場透視
商場千變萬化，追逐成功之道］
透視沉浮玄機，尋找立業之本
「商場透視」
專版將帶你去認識
多倫多商場的萬象奇情
逢星期五刊出

KINGSTON COLLEGE 英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華・多倫多 (1989創校)
加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任為美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接送中心服務)
各級至大一補習班
(All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
查詢：Irene or Mandrick 熱線：(416) 827-6600
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部 研究生部 英語部
本科部 職業發展和培訓部 (B.C.總校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分 · AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics

廉租屋住宅 喜獲5600萬金援

聯邦與安省補助多市等12市府 一卧室租費每月低於884元

【中央社香港電】聯邦及安省政府昨日共同宣佈，向安省12個市政府撥發總額爲5600萬元的撥款，用於建設面向中低收入家庭的廉租屋住宅。多倫多市可獲得2400萬元，建設903個廉租屋單位，一卧室單位租價不高於884元。

聯邦負責基礎設施事務的國務秘書史考特、與安省公共基礎設施廳長卡普蘭，昨日共同宣佈了這項撥款計劃。撥款金額由安省政府與聯邦政府旗下的加拿大房屋暨房貸公司共同提供。

卡普蘭在由多倫多市長苗大偉舉行的記者會上表示，多倫多利用這筆撥款建造的廉租屋，將提供給低收入老年人、有幼兒的家庭及殘障人士。租客將是目前政府廉租屋等候名單上的居民，其中一些單位的租費將根據租客的收入調整。

根據規定，一卧室租費每月不得超過884元。爲此，每個公寓單位聯邦政府要補助2萬5000元，省府要補助2000元，市府則免徵總金額爲200萬元的開發及建設費，以及未來10年的房地產稅，總額估計爲1700萬元。與此同時，市議會還決定由市政府的資本循環基金中，提供總額超過800萬元的低利率房屋貸款。

2400萬元的分配計劃及房址：

●143萬元在Cummer街建53個單位，面向老年居民、有幼兒家 庭及單身人士，租費根據租客收入調整。贊助開發商包括Newtonbrook聯合教會、多倫多台灣聯合教會等。

●700萬元在Sidney Belsey Crescent 333號建264個單位，面 向老年居民、有幼兒家庭及單身人士。

●83萬7000元在登打士西街1082號建31個單位，面向有身體殘疾者，租費隨收入調整。

●520萬元在簡街1555號建193個單位，面向老年居民、有幼兒 家庭及單身人士。

●72萬9000元在Leonard街25號建27個單位，租費隨收入 調整。

●21萬6000元在Carnation街25號建8個單位。

●32萬4000元在學院街805－807號建12個單位，面向低收入 單身人士。

●620萬元在Parkway Forest Drive 121號建232個單位。

●220萬元在Bathurst街3810號建83個單位。

牙買加華人 走過150年

紀念活動登場 細數前人歷史點滴在心頭

【本報多倫多訊】爲紀念150年前中國人抵達牙買加，參與當地蔗糖種植業，多倫多牙買加華人社團籌備舉辦紀念活動。

該活動籌備委員會主要成員羅金生、曾漢威、李子通及其夫人陳玉蘭、籌委會顧問江紹倫等出席昨天在「大多倫多中華文化中心」的新聞會，介紹本次紀念活動的有關事宜和牙買加華人歷史概要。

多倫多的慶典將於3月13日在世紀皇宮大酒店舉辦。而4月12日，在牙買加華人的「家山」節（即清明節）期間，牙買加當地華人將在華人墓地舉行更盛大的慶典。

與會籌委介紹，150年前的1854年，267名華工乘著「伊普森」(Epsom)號從香港來到牙買加，加入當地的蔗糖種植業。三個月後，另外195名被迫到巴拿馬修建鐵路的華人建築工人，逃離巴拿馬來到牙買加。兩批華工共同組成當地的第一個華人團體。

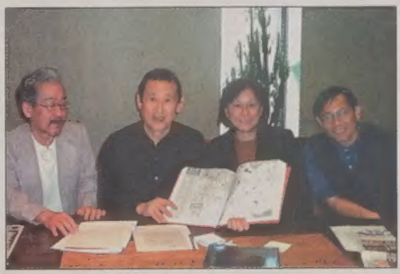
從此以後，這批華人開始在歐美開枝散葉，後人遍佈英國、美國和加拿大。

這些華人中有九成是客家人，主要來自現今中國南方的繁忙都市深圳周圍的幾個縣城，包括惠陽、東莞和保安等。

70年代，大批牙買加華人移民來到加拿大，多倫多地區的牙買加客家華人約有1萬2000人。這些華僑之間依然保持緊密聯繫，他們組成「惠東安」、「崇正總會」和「加納比華人協會」等社團，編寫了包括一千個家庭的傳記、一萬個親朋的笑臉和客家地圖在內的「全世界牙買加華人一家」，紀念牙買加客家華人過去150年的歷史。

牙買加客家華人非常注重歷史，早在1963年，李子通的父親李潭仁就編寫了「牙買加的中國人」，以族譜、家譜的形式記載當地客家華人的奮鬥史，給後代留下寶貴的歷史資料。

巴拿馬華人也將舉辦150周年紀念活動，他們已經準備了花圈，於4月2日到當年華工們建造的鐵路舊址Mata Chin紀念前人。到時，參加活動的客人將有機會參觀1914年開發的巴拿馬運河。



↑「牙買加華人150周年紀念」籌委會主要成員在新聞會上介紹牙買加客家華人歷史。左起羅金生、李子通、曾漢威、陳玉蘭。 （蕭躍瓏攝）

名家出手 身價不凡

↑冬日將去，千嬌百媚的涼鞋又將重領風騷。洛杉磯正在展出一批由鞋及手袋設計名家Stuart Weitzman的新品。這款綴滿科威特鑽石的高跟涼鞋要價200萬元。更因曾被美國歌星Alison Krauss玉足穿過身價倍增。Alison Krauss爲電影「冷山」獻唱的插曲，已獲本屆奧斯卡電影原唱歌曲獎提名。她還將應邀在本屆奧斯卡頒獎典禮上獻唱「冷山」插曲之一的Scarlet Tide。 （美聯社）

申請出生證明須等18周

出外旅遊省民 及早規劃

【加拿大電訊社多倫多電】安省公務員工會周四指出，計劃利用3月假期(March Break)出外旅遊的省民，目前仍面臨申請出生證明須等待18周的問題，有計劃旅遊且需申請證件者需提前計劃。

安省公務員工會（簡稱OPSEU）指出，目前正在處理中的是去年10月提出的申請案。

造成此一長期作業緩慢的主要原因，是自九一一事件發生後，進入美國需要較完備的身份證明，導致申請出生紙及護照的人都大爲增加。

加拿大人才網 下月上線

普通話華人聯合會等 協助新移民謀職

【本報多倫多訊】爲幫助新移民找工作，加拿大普通話華人聯合會與多倫多信息港、多倫多在線、心意網等華人機構共同推出加拿大人才網數據庫www. joob. net，並定於下月上旬正式啓用。

這項服務計劃負責人矯海濤表示，此服務計劃旨在運用網絡技術，盡快掌握專業技術移民求職的準確信息，並將其提供給政府部門或招聘機構，使求職與用人信息、就業培訓計劃能夠對接。

矯海濤稱，即將開通的加拿大人才網將爲專業技術移民提供求職信息及相關服務。

網站將採用中文、英文兩個版面，方便華人社區與主流社會共同使用。用人機構將可以直接在網上查詢所需要的專業技術人才信息。

求職的專業技術移民，可以直接進入該網站，也可以在加拿大普通話華人聯合會(www. beifang. ca)、多倫多信息港(www. torontoservice. com)、多倫多在線(www. torcn. com)、心意網(www. is4u. net)等社區網站通過連，接再進入人才網求職信息數據庫。

失蹤青年 平安返家

●於本月23日晚上離家失蹤的萬錦市華人青年提莫西．陳(Timothy Chan)已經於昨日上午平安返家，約克郡警方感謝市民和媒體協助尋找提莫西。

強暴少女 色狼自首

●涉嫌於本月25日在多倫多性侵犯一名15歲少女的色狼昨日自首。24歲的嫌犯格蘭特（Shane Anthony Grant）於昨日上午在律師的陪同下到多倫多警察局13分局自首。

25日下午6時，格蘭特聽到一名15歲少女說想吸菸，格蘭特以給她香菸爲誘餌，將少女騙到格蘭特位於橡木街（Oakwood Ave.）和旺路（Vaughan Rd.）附近的公寓內。格蘭特在公寓內將少女強暴，少女逃出後報警。警方查出格蘭特身分後發出通緝令追捕他，格蘭特隨後自首。

警方再次呼籲市民，應該提醒子女不要與陌生人交談，更不能隨便跟陌生人走。

（圖由警方提供）

400員警出馬 40機車黨落網

【加通社滿地可訊】滿地可警方周四發動了3年以來規模最大的機車黨圍勦行動，動員約400位員警，捕獲了40名「地獄天使機車黨」成員。

警方此次於周四清晨展開的襲擊行動，在滿地可地區及其南岸一帶，清查了分布在超過33個市鎮的地獄天使機車黨巢穴，襲擊行動持續進行至下午，警方雖事先申請了63份拘捕證，但至截稿時止，僅逮捕了40人。

警方表示，這波行動是在2001年春季的大掃蕩行動後，持續進行了30個月的調查後所決定的。2001年春季大掃蕩行動共逮捕了120名機車黨成員。其中部份成員經進一步調查後，證實涉及數起謀殺案及犯罪案件。

經過2001年大掃蕩後，新的機車黨成員取而代之，並繼續從事毒品交易，並漸有恢復規模之勢。

這次逮捕的40名機車黨成員，部分於周四下午傳訊，有些則面臨被控以陰謀犯罪及交易如古柯鹼、搖頭丸等毒品。警方並指出，自2001年以來，警方已將魁北克地區有115名「地獄天使機車黨」成員。

中國國際廣播電台 落腳溫京每日開播

【本報多倫多訊】中國駐加拿大大使館昨天表示：中國國際廣播電台(China Radio International)已於2003年11月在溫大華正式開播，波段爲FM97.9，播出時間爲每日下午6至8時。

至尊高爾夫旅程

跟專家學習。於世外桃園玩樂。

★★★★★ Leading Direct Investing Firm† 參加BMO投資優惠線「至尊高爾夫旅程」Ultimate Golf Getaway你與三位朋友都有機會贏取在德薩斯州的達拉斯市Byron Nelson高爾夫學校接受PGA專業導師指導。然後你們將會飛往夏威夷－Hualalai，Four Seasons渡假村，在著名的Jack Nicklaus高爾夫球場大顯身手。一舉兩得。有關詳情，請瀏覽網頁bmoinvestorline.com/golf或致電華語熱線1 866 388-3886查詢。

BMO InvestorLine® 投資優惠線 為您靈活配合

BMO投資優惠線是BMO財務金融集團成員。

†被2002年1月26日，9月14日和2003年2月8日，9月6日The Globe and Mail及Gómez Canada 2002年第一季和第三季及2003年第二季和第四季加拿大經紀評分榜評選為第一位。®滿地可銀行註冊商標，在特許下使用。™滿地可銀行商標，在特許下使用。BMO投資優惠線有限公司是滿地可銀行全資附屬公司。CIPF會員。有關比賽規則，請瀏覽網頁bmoinvestorline.com/golf或寄上貼有足夠郵費之回郵信封往BMO InvestorLine "Ultimate Golf Getaway" Contest Rules, P.O. Box 1580, Station B, Mississauga, Ontario L4Y 4G3。無需購物。非個人戶口並不符合參賽資格。比賽於2004年3月31日截止。

士嘉堡童軍義工 製藏兒童色情物

電腦送修洩底 成千上萬圖片曝光 童軍家長聞訊大恐慌

【本報多倫多訊】一名士嘉堡童軍領袖被控製作並藏有大量不堪入目的兒童色情物，20 歲的嫌犯莫爾（Ian Mole）曾在士嘉堡和奧羅拉（Aurora）做童軍領袖和義工，此案引起有關童軍家長們的恐慌。

多倫多警方昨日公布，莫爾於本月將自己的一台電腦送入士嘉堡一電腦維修店修理，修理店的工作人員赫然發現電腦內藏有大量兒童色情圖片，店員逐報警。

警方 41 分局接到報警後展開調查，警方於本月 25 日搜查多倫多一住宅，在其中發現兩台電腦內藏有成千上萬張兒童色情圖片，還有 20 多部兒童色情錄影。嫌犯莫爾被逮捕並於昨日在多倫多過堂。

警方確定莫爾是士嘉堡 Bendale Troop of Scouts Canada 童軍領袖，加拿大童軍已經證實，莫爾曾於 1997 年至 2002 年在奧羅拉的 Woodland Trails 的 Adventureland 童軍營地擔任義工。莫爾還是多倫多緊急醫療服務屬下的一個義工組織 Medical Venturers 的成員。警方已經與有關機構聯絡，正在展開進一步調查。

此案透露後，曾經與莫爾接觸的童軍家長們深感憂慮，擔心會有更可怕的事情發生過；童軍會已經定於下星期一與有關家長開會，通報此案內情。莫爾住宅附近的居民獲此消息後也感到震驚，據有些鄰居稱，莫爾平時對人友善，比較不善言談。

↑莫爾（警方供圖）

多大三幅畫作遭竊

總值4萬6000元 警方盼民衆提供線索

【加通社多倫多訊】多倫多警方周四宣布了今年多市發生的第二大宗藝術品竊案，三件總價值 4 萬 6000 元的畫作，本月於多倫多大學遭竊。

警方指出，這三幅油畫是於多大工程系所在的葛布瑞斯(Galbraith)大樓 2 樓一面牆上被偷走。偷竊的時間最早可能發生於本月 12 日。警方並未解釋爲何延遲至今才宣布這項消息，僅表示希望民衆提供線索、協尋畫作及竊賊。

多大的一位發言人史德琳則表示，警方正在調查案發時間，而她則不便透露警方調查的情況。

這三幅油畫是在 1995 年所作出的估價，第一幅畫是 George Inness1862 年的風景畫作品，題爲 Light Triumph，價值四萬元；第二幅爲價值兩千元的 William Picknell 作品，創作於 1880 年，標題爲 Breton Soldier；第三幅爲 Robert Gallon 的畫作，創作年代可能爲 1860 年代，標題爲 Distant View of Cader Idris，價值四千元。

這三幅作品的捐贈者爲 J. Edgar McAllister 遺產管理。多大目前正試圖找尋捐贈者親屬，以便通知畫作遺失事件。

大約一個月前，安省美術館在白天的展覽期間，遺失了五件價值 150 萬元的象牙雕像，目前藝術品已失而復得，但尚未逮捕到任何竊賊。

←這幅畫作便是價值 2000 元的 William Picknell 作品，創作於 1880 年，標題爲 Breton Soldier。（加通社）

→這幅畫作是三幅遭竊的油畫中價值最高的一幅，是 George Inness1862 年的作品，題爲 Light Triumph，價值四萬元。（加通社）

多倫多東區查獲大麻種植場

蒐得上千株 但未逮著涉案人

【本報多倫多訊】多倫多警方昨日上午在多倫多東區唐人街附近一大樓內發現大麻種植場，繳獲 1500 到 2000 株大麻。

多倫多警方緝毒組、特勤隊和 55 分局警員於昨日上午 7 時在多倫多卡羅街（CarlawAve.）近芝蘭東街一大樓內搜查，在樓內四、五個房間內發現種滿大麻。

據多倫多警方探長吉布森（GrahamGibson）稱，對於多倫多這一區來說，如此數量的大麻算是規模比較大的非法種植場了。

警方在突襲大麻種植場時並無人在現場，儘管警方在現場逮捕一人，但此人與大麻案並無關，只是與妨礙警方執行公務有關。

調查人員表示，現在更容易查獲非法大麻種植場，因爲現在市民很警覺，也知道如何報警或使用滅罪熱線，警方可以從更多途徑接獲線報打擊大麻種植活動。

性感秋冬裝

→2004/05 年度秋冬時裝秀正在米蘭熱演，這款 Gianni Versace（凡薩奇）品牌的綢料銀灰色晚裝，採用大開衩設計，依然不脫性感與俗麗。（美聯社）

魁省 Steeltex 輪胎有瑕疵

頻傳意外已五人致死 業者召回49萬個

【加通社美聯社電】Bridgestone/Firestone 輪胎公司昨日主動發布召回令，要求召回 49 萬個在魁北克生產的 Steeltex 輪胎。這家公司是在裝有這種輪胎的多功能車多次發生意外，並導致五人死亡後發出召回令，但目前還沒有發現這種輪胎的確切安全問題。

輪胎公司表示，被召回輪胎的型號是 Steeltex LT265/75R16 LoadRange D，其中 29 萬 7000 個銷往美國，另兩萬餘銷往其他國家。

根據公司網站資料，這種輪胎是在魁北克 Joliette 的工廠生產，出產日期爲 1999 年 3 月至 2002 年 12 月，專爲配備福特 Excursions 在 2000 至 2003 年初出廠的車。這種輪胎目前已停止生產。

到目前爲止，這家公司已生產了 4100 萬個不同型號的 Steeltex 輪胎，配備 71 種款型的汽車，包括輕卡、多功能車、休閒車及急救車。

在三年前，這家公司曾召回 1700 萬個 ATX、ATXII 及 WildernessAT 型輪胎。這些輪胎因爲在胎面爆裂導致翻車意外，使超過 200 人死亡、數百人受傷。公司爲此損失近 15 億美元，包括召回輪胎的經濟損失及訴訟賠償費。

處理 SARS 危機 聯邦評價低

多倫多民衆深感遭離棄 對渥京袖手旁觀抱怨頻頻

【加通社多倫多電】加通社取得的一份聯邦政府調查報告說，在去年春季 SARS 危機甚囂塵上時，聯邦政府對於多倫多居民提供的幫助微不足道，因而在協助多倫多度過那場危機之事上，聯邦政府的得分低得可憐。

該報告說，不少接受調查的多倫多人深深感到當時遭聯邦政府遺棄，他們認爲，如果遭災的不是多倫多，而是滿地可或是溫尼辟，聯邦政府就會另眼相待。

在多倫多遭到第一波 SARS 襲擊時，時任總理的克里靖前往多倫多東區唐人街的一家中餐館與社區人士一同進餐，被嘲笑爲虛情假意地籠絡人心，只不過是想讓記者們照個相而已。克里靖一周後將聯邦內閣會議移至多倫多舉行，亦被認爲沒有什麼意義。

接受調查的人指稱，直到世界衛生組織發布旅行警告，敦促人們不要前往加拿大的最大城市多倫多旅行，本國經濟又受到危機影響而下滑時，渥京政府才開始認眞對待多倫多地區的 SARS 疫情。

這項調查報告引用一位接受調查者的話說：「我們爲這個國家創造了巨額財富，但當我們遭遇不幸時，政府卻見死不救。」

受聯邦政府的委託，GPC 調查公司是在去年 5 月第一波 SARS 危機時進行這項調查的，因此未涉及第二波 SARS 危機的民意。調查人員發現，層級越高的政府機構，越難得到多倫多人的讚賞。

當時擔任多倫多首席衛生官的巴斯拉醫生，她在 SARS 危機中的表現得到了廣泛的讚揚。她近日已被晉升爲安省首席衛生官。

時任多倫多市長的拉士曼憤怒地抨擊世衛組織發布針對多倫多的旅行警告之事，也得到了一些人的讚賞，儘管另一些人感到拉士曼當時接受 CNN 採訪時出的出洋相令人尷尬。

前安省衛生廳長克里蘇特的表現也被認爲很棒，而他的前上司、時任省長的伊夫斯的表現，在接受調查者眼中就差了一大截。

當然，人們最大的不滿全部傾倒在聯邦政府頭上。他們不但抱怨渥太華的那批人在多倫多出事後袖手旁觀，甚至認爲聯邦政府本來應該能夠預防發生這次危機，因爲本國的中文報紙在危機爆發數周前，便已報導神秘的肺炎橫掃中國。

陳林媛碧獲頒「特別社區夥伴獎」

●多倫多警察 42 分局昨晚舉行年度答謝晚會，感謝一年來社區志工對警務工作的支持。

包括 11 名華人在內的 50 多名各族裔志工受到表揚。士嘉堡華商會副會長陳林媛碧榮獲「特別社區夥伴獎」。

圖爲 42 分局退休局長 James Bamford（左）、警長 Wayne Pye（中）、現任局長 Tony Warr 向陳林媛碧頒獎。

（圖與文：蕭環璇）

羅渣士成人頻道 免費試看

【加通社多倫多訊】羅渣士（Rogers）有線電視公司刻正計劃一項免費試看活動，提供用戶於周末免費試看兩個數位頻道的成人節目，但羅傑士公司同時強調，這項免費服務須經過特定的要求後才能收看。

羅渣士公司在安省及部份在卑詩省的客戶，最近都收到一份郵寄的宣傳單，單上說明了這項於周五至周日實施、免費試看兩個頻道成人節目的活動。

傳單上也向家中有小孩的家長們，說明了如何使用數位遙控器鎖台的七個步驟，以便鎖住所有的成人節目頻道，不致發生成人節目出現在小孩眼前的情況。

此外，羅渣士公司發言人也強調，成人節目並不會冒然的出現在螢幕上，而是在每次觀看前，都須在遙控器上按入一個四個數字的密碼後，才能開始收看。

除了羅渣士的免費試看活動之外，其他另有一些特殊的數位頻道，最近也紛紛推出了免費試看活動，例如兒童的發現頻道（Discovery Kids）就將在 3 月 15 至 19 日期間，配合學校的 3 月假期，實施免費試看活動。

二十八(普通話)宜發(廣東話)呢札別(台灣話)念巴(上海話)……

來自各地的親愛讀者，請與……

世界日報共慶 28 週年社慶

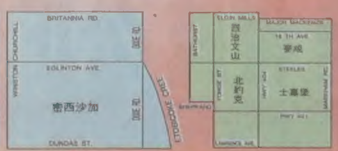
我們的目標:"無論您來自何方,本報內容均要滿足您。"

答謝您:

訂派送報 $280 一年(詳見下列訂報辦法)。

■派報時間 7:00AM－11:00AM
■365 天出報,362 日天天派送,(聖誕、新年、農曆初一)三天假期於次日補派
(缺、漏,請在中午 12:00 前通知,當天 3:30PM 前補報(密市除外)
中午 12:00 後通知及密西沙加區須隔天補報。)
■暫停派報服務請提早三個工作天通知。
詳情請電發行部
416•778•0888

派送區域



世界日報
28 週年社慶 訂報單
(有效至 3 月 31 日)

訂戶姓名：
電話：( )
送報地址：
CITY POSTAL CODE
大堂對講機號碼(大樓適用)

特價 一年 $280
新訂戶再多送 28 天

付款辦法 □MASTER □VISA □AMEX CARD
卡號：
有效期：
持卡人姓名：
□支票號碼：
•信用卡付款可傳真到(416)778－1037
•支票付款，支票抬頭： World Journal
•凡退報退費者，本報將收取訂報費 10 % 處理費。

訂報方法 415 EASTERN AVE. TORONTO, M4M 1B7

廣州世烹會大賽 加拿大將參賽

11月中舉行 加拿大中華飲食文化協會將組團 歡迎飲食從業人員報名

【多倫多訊】由世界中國烹飪聯合會主辦「第五屆世界中國烹飪大賽」將於11月16日至21日在廣州舉行，加拿大中華飲食文化協會將組團參加。

世界中國烹飪聯合會副會長兼加拿大中華飲食文化協會會長秦倩表示，上屆在日本舉行的比賽，加拿大亦有組團參加，並獲得一銀三銅的佳績。今屆烹飪大賽將於11月16日至21日在廣州舉行，比賽項目分爲中菜、冷盤、麵點及冰雕(或果雕)四組，每隊都要參與四組比賽，每隊連領隊及教練合共六人參加，現已開始接受報名，歡迎飲食從業員報名參加。

加拿大中華飲食文化協會總秘書長黃標表示，加拿大中華飲食文化協會屬於世界中國烹飪聯合會的分會，秦倩是聯合會的副會長，負責北美分會的事務，該會以研究餐飲學術、藝術、教育、訓練、提昇餐飲環保衛生、經營管理、服務品質及輔導廚師考照爲宗旨，並獎定廚師證照制度及餐飲業層次事業之發展與經營管理。

加拿大中華飲食文化協會第一副會長譚靜瑤表示，該會之任務主要是推廣餐飲事業教育、訓練餐飲專業人才、餐飲學術發展、烹飪技巧的交流及餐飲製備之研究等。並將於餐飲典籍資料及各餐飲製造業發展趨勢之調查、搜集與整理之研究與執行等事宜。更會與有關餐飲社團之聯繫、建教合作及餐飲學術之文化交流。所以，第一及第二屆在上海以及第四屆在日本舉行的世烹會比賽，多倫多都有派隊參加，目的在於爭取國際賽的經驗，以及交流中菜的烹調心得與提高水平。

➡圖左起：黃標、譚靜瑤及秦倩致力於加拿大的餐飲業發展，並將參加11月在廣州舉行的世烹會大賽，日前並展示「萬紫千紅」的菜式。(葉左肇攝)

騰達理財 李德嵩將宴請客戶

並舉辦「入息商業樓宇投資組合」講座

【多倫多訊】騰達理財高級副總裁兼投資顧問李德嵩(CHRIS LI)，將於3月2日(星期二)假太古金王朝酒樓招待其客戶歡度晚宴。當晚應邀出席的嘉賓Darren Latoski和Steve Evans (principals of Sunstone RealtyAdvisors Inc.)將作主講。

內容爲「入息商業樓宇投資組合」(Diversifiedportfolio of quality commercial revenue-producing propertieswith positive cash flow)，其80%投資於RSP和RRIF，每年獲利9%；20%投資於非退休金，可獲優惠回報，每年9%；按業績每季分派紅利。

李德嵩歡迎有興趣以上投資內容人士參加，由於座有限，參加者必須本身已有超過25萬的投資額，(恕不招待兒童)。

查詢請電(416)412-8081(May)或(416)412-8098(Yuping)。

➡騰達理財高級副總裁兼投資顧問李德嵩。

人民的歷史

由上週末開始，在OMNI TV上，包括用中文和其它六種語言播放之加國「人民的歷史」的節目，是一極有意義和監製優秀的作品，它予我們加國國民，一罕有之機會，去了解這國家，和這國家的成員，這自然包括，我們自己。

當我們和一個毫不了解我們心意和見解的人對話時，屢說屢釋，都無分寸之進展時，我們會失望地說：「我和你說話，就像與牆說話差不多！」我們很少會了解到，如果我們問對方，對方亦會有同感，他花了半天，和你說話，根本和他自言自語毫無分別，於是乎，我們得到的，就只是一個「牆與牆」的對白。兩個活生生的人，就若堅如鐵石，立場寸步不移。

要令一個人改變主意以致有行動，一定要有「眞實」(Truth)。而眞實有兩種，一種是邏輯上的眞實，另一種是事實上的眞實。當一個人對我們說話時，有條不紊，合理推論，我們相信他時，這是因爲，他有邏輯上之眞實。當這人告訴了我們一些我們不知的事實，而令我們了解到更深沈和廣闊之一面，我們接收的，是事實上的眞實。而最有力的事實上的眞實，就是「歷史」。

司馬遷說他寫「史記」的目的就是要「欲究天人之際，通古今之變。」在探討我們的邊際和變動時，其實我們有一個目的，乃是由這了解中，悟出一些道理，去改變我們之行爲，以令這世界，更加美好。而這一個行爲，包括對我們自己的監管、研討、爭辯和實踐，事實上，這就是人與人之間的「約書」。

在一企業而言，這「約書」包括了對股東、顧客、雇員和社會的「社會責任」，在一家庭而言，這「約書」，包括了對下一代的孕育和培養的責任，沒有生育下一代的承擔，根本人類就不能延續。在一個普通人而言，這「約書」，就是包括了公德心，情義和「義氣」。而建立和實踐這些「約書條款」的最有效的工具，就是研修歷史。在一個現實的社會而言，我們過去的歷史，亦影響了我們現在和將來的機會，你若不相信，當你要到銀行借款和到任何一公司求職時，就了解到，我們過去歷史之重要。

如果我們現在的生活和抉擇，就是將來的歷史的話，我們就會了解到，我們現在是正在書寫將來的歷史。惟是，我們需要的，是要分析前人，而在行爲上，要實踐更好的「舊書」，因爲，我們要寫的，是要有更好結局之將來的歷史。

創業縱橫 ●黎宏偉

加居設備中心 首辦貨倉盤點大清貨

本周五、六、日舉行 理水系統及空氣淨化機等折價優惠

【多倫多訊】擁有十多年改善家居水質和室內空氣質素專業經驗，亦是加拿大第一間同時榮獲美國室內空氣質素協會之IAQA Certified Indoor Environmentalist及美國水質協會WQA Certified Water Specialist水質專業資格的顧問公司加居設備中心，將於本星期五、六、日(2月27至29日)假9033 Leslie Street烈治文山總店(HWY 7以北)，首度舉行「貨倉盤點大清貨」。

屆時大量陳列或全新的家居設備貨品，包括軟水、濾水、全能理水系統、空氣淨化機、放濕機、中央吸塵及抽油煙機等，最低減至6折。特別推介美國名廠喜萬能理水系統以及瑞士Air-O-Swiss濕度控制空氣淨化機減至7折、IQAir超級空氣淨化機6折、座檯式濾水器亦只由40元起。現場更有水質和空氣系統專家提供有關常識和解答消費者的問題。

加居設備中心總公司及陳列室設於烈治文山9033 Leslie Street，密西沙加分店設於720 Bristol Road West，而萬錦市兩間分店則分別位於太古廣場和萬錦廣場。該中心於1989年成立，負責人黃正光更是2001年被安省政府環境部邀請提供資料編製「食水處理指南」的唯一華人業內專業顧問，在理水和空氣系統方面具有多年經驗和認可資格。提供專業家居及商用設備系統，包括多個系列的名廠軟水、濾水及全能理水系統、中央鮮風系統、空氣淨化機、中央吸塵、中央電子除塵器、冷氣及濕度調節系統、抽油煙機及車房門開關器等。加居設備中心更可爲消費者進行家居空氣及水質測試，有興趣人士可致電熱線(905)886-6621或參閱網址www.homecomfortcentre.com。

⬅加居設備中心將於本星期五、六、日舉行「貨倉盤點大清貨」。特別推介Air-O-Swiss濕度控制空氣淨化機減至7折。)

富勤譚普頓投資 最佳投資渠道

推出拔萃收益信託及股息基金 穩定增值

【多倫多訊】富勤譚普頓投資(Franklin Templeton Investments)最近推出了拔萃收益信託及股息基金(Bissett Income Trust and Dividend Fund)，以派息股票配搭收益信託。結合這兩種固定收益投資的好處之一，是可爲您在收益組合以外增添一個分散投資渠道。若將股票派息再投資於股市，更可帶來穩定的長線資本增值。

單獨而言，這兩個資產類別皆能提供資本增值潛力及穩定收益；倘若雙管齊下，更可兩全其美。

去年的回報正好反映這兩個資產類別的結合如何發揮提升投資組合表現的眞正作用。在2003年，收益信託的回報率達32%，創下這資產類別每年總回報率的最高紀錄。同年；派息股票的表現雖不及信託市場或整體股市，但回報率仍取得正增長。2003年股市回報率飆升主要由進取型週期性或增長型公司所帶動，雖然許多派息股票現時的股價遠低於這類公司，但對希望爭取長遠資本增值的投資組合而言，派息股票仍不失爲一個理想的配搭項目。

拔萃基金組合經理Leslie Lundquist對收益信託帶來創紀錄的回報雖感到欣喜，但勸喻投資者對未來回報不宜期望過殷。她指出：「如此驕人的回報率並非常見。回顧收益信託過去5年的強勁業績，我們預期未來一段日子其業績將轉趨溫和。因此，投資者應將注意力集中於信託能否帶來穩定收益，而非日後可否取得資本增益。」

市面上的新收益信託及派息股票五花八門，多不勝數，要精選合適的投資目標，除需擁有專業知識與經驗外，更須對這兩方面的市場有深入了解與研究。爲助投資者充分把握從這兩個資產類別的投資良機，富勤譚普頓投資最近推出了由Leslie Lundquist與Juliette John兩位組合經理攜手管理的拔萃收益信託及股息基金。該基金現時採取60%收益信託及40%派息股票的投資分配策略，最適合擬藉不同渠道爭取可觀、穩定分利的投資者。對於保守的投資者而言，該基金更是一個既可把握股市獲利機會，又能享有長遠累積股息增長的理想途徑。

該基金的收益信託組合集中投資於規模較大、流動性較高的信託，當中不乏擁有多年穩固基礎及良好營運與派息紀錄的「老字號」。除企業信託外，該基金亦投資於公用事業信託(發電機及油管)、石油與天然氣信託，以及各房地產投資信託(REIT)。至於派息股票方面，該基金的精選目標均爲以派息穩定與不斷遞增見稱，並擁有優厚增長潛力的公司，讓投資者可透過另一渠道，得享固定收益與資本增值。

JFC代理錦字米、牡丹米、一番米 廣受歡迎

無洗米 方便美味保留營養

【多倫多訊】由JFC代理的錦字米、牡丹米及一番米(見圖)，一向深受廣大家庭的歡迎，無洗米(免洗米)更是食米的最新突破。

何謂無洗米？無洗米是一種新式食米，無需水洗即可烹煮。傳統的打磨方法，未能完全磨清米糠及雜質，因此食米必需清洗多次才能煮食。現在，日本已發展出一種嶄新技術，能除清米糠及其它雜質，卻不會損害米的原有品質。無洗米，不用清洗，革新了「洗米」煮食的傳統。方便、省水，飯味一流，令到無洗米流行於日本家庭，尤以餐廳爲甚。無洗米的特點：1、不用清水，省時省水。2、免除飯內的糠味。3、煮出的飯新鮮、潔白、美味。4、環保。

米糠氧化後轉化爲脂肪酸，在烹煮過程中令飯變黃及產生異味。無洗米將米糠、雜質完全去除，煮出的飯色、香、味俱全，完全保留米的豐富營養。

想享受方便、美味、質高的無洗米，JFC爲你帶來的錦字米、牡丹米、一番米，必有一種適合你對食米嚴格的品質要求。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
[illegible]京劇[illegible]公演	2月27、28日(五、六) 8:00PM	Betty Oliphant 國家芭蕾舞蹈劇院	(416)204-1082
頤康中心招聘會	2月28日(六) 10:00am	頤康中心	(416)321-6333
台灣社區服務中心投資講座	2月28日(六) 1:00pm	大都會議客219室	(905)947-4434
理工大學加拿大[illegible]	2月28日(六) 5:30pm	時代金王朝酒樓	(416)391-3160
[illegible]大學安省[illegible]聯歡會	2月28日(六) 6:30pm	新世界酒樓	(416)321-0211
北京協會聯歡晚會	2月28日(六) 7:00pm	Tarrows Hall Community Centre	(416)292-2810
輕談淺唱抒情夜	3月5日(五) 6:00pm	La Rosa Grand Hall	(647)886-4885
安省山東同鄉會春節聯歡會	3月6日(六) 12:00pm	士嘉堡華皇自助餐廳	(416)293-7197
[illegible]青年[illegible]介會	3月6日(六) 1:30pm	活躍烈治文山長[illegible]中心	(416)977-3762
[illegible]	3月6日(六) 6:30pm	太古金王朝酒樓	(416)809-9168

三月二十日　總統副總統大選

大家作伙來投票！

2004年三月二十日

是中華民國第十一任總統副總統大選的日子，我們竭誠歡迎各位海外國民踴躍回國投票，請用神聖的一票選出您心目中理想的總統與副總統。

中華民國僑務委員會 邀請您 http://www.ocac.gov.tw

3月20日台北時間16時起
敬請鎖定宏觀電視開票實況全程轉播